

**Städte-
Reise**
für zwei nach
Den Haag
zu gewinnen



Hollands königliche Küste

Den Haag und Scheveningen Städtetrip oder Strandurlaub? Machen Sie doch beides – im königlichen Den Haag! Die niederländische Residenzstadt ist nicht nur ein Paradies zum Shoppen, Staunen und Genießen, sondern bietet im Stadtteil Scheveningen auch einen herrlichen Nordseestrand!

Strandvergnügen nahe Den Haag:
Ein breiter Sandstrand, das Kurhaus,
ein imposanter Jugendstil-Bau und
viele Strandpavillons zum Entspannen
mit Blick aufs Meer machen
Scheveningen zum Erlebnis



Der Schlossweiher „Hofvijver“ mit dem historischen Binnenhof – Sitz des niederländischen Parlaments

Wer glaubt, dass ein Regierungssitz langweilig ist, wird von Den Haag positiv überrascht sein. Denn die drittgrößte Stadt der Niederlande hat einiges zu bieten: Herrliche Parks, schöne Bauwerke, kreative Gastronomie, tolle Kultur-Veranstaltungen, traumhafte Strände! Hier erwarten Sie königliche Momente ...

Orte Die wichtigste Sehenswürdigkeit in Den Haag ist der historische „Binnenhof“. Dort befinden sich das niederländische Parlament, der Gerichtshof und

der berühmte Rittersaal. Vieles davon kann man besichtigen (Mo–Sa 10–16 Uhr, Eintritt ab 4 Euro). In der Nähe des Binnenhofes verzaubert die Prachtallee „Lange Voorhout“ mit vielen schönen Gebäuden. Hier flanieren man auf Gehwegen, die nach alter holländischer Tradition mit Muschelstücken anstatt Kieselsteinen angelegt wurden. Nur sechs Kilometer vom Stadtzentrum entfernt liegt Den Haags Stadtteil Scheveningen mit dem beliebtesten Strand der holländischen Nordseeküste. Ein Bad im Meer, Flanieren auf



Mit ihren Grachten, Brücken und urigen Lokalen versprüht die Altstadt von Den Haag typisch holländisches Flair



Alles, wofür die Niederlande berühmt sind, wurde in der Miniaturstadt Madurodam originalgetreu nachgebaut

dem Boulevard, gut essen und trinken in den Strandpavillons – hier ist Urlaubsfeeling pur angesagt! Für Unterhaltung sorgen das „Holland Casino“, das Circustheater und ein Megakino.

Sehenswertes Zu den größten Attraktionen der Niederlande zählt die Miniaturstadt „Madurodam“ in Scheveningen. Die Grachtenhäuser von Amsterdam, die Domtürme von Utrecht, das Parlament in Den Haag – das und mehr können Sie hier im Miniformat bewundern (tgl. 9–23 Uhr, Eintritt Erw. 13,75 Euro, Kinder 9,75 Euro). In der Nähe der Miniaturstadt beginnt der „Westbroekpark“, der mit seinen üppigen Rosenbeeten zu den schönsten Parks der Stadt gehört. Jeden Sommer blühen hier 20000 Rosensträucher. Selbst in-

ternationale Rosenzüchter schicken ihre neuesten Kreationen hierher, um einen Platz im Rosengarten zu ergattern. Ein tolles Ausflugsziel für Schlecht-Wetter-Tage ist das „Sea Life Center“ in Scheveningen (tgl. 10–20 Uhr, Eintritt 15 Euro). Das Großaquarium führt Sie in die faszinierende Unterwasserwelt der Haie, Piranhas und Seepferdchen, und bietet dazu noch einen beeindruckenden Unterwassertunnel.

Feste Einen Augenschmaus der Extraklasse erleben Sie beim 41. Internationalen Feuerwerk-Festival, das von 12. bis 14. August (jeweils 22 und 23 Uhr, bei schönem Wetter) in Scheveningen steigt. Sechs Länder treten gegeneinander an, um ihre Feuerwerkskünste zu zeigen. Eintritt frei!

Den Haag-Infos

Lage: Den Haag ist die Hauptstadt der Provinz Südholland und Regierungssitz der Niederlande – aber nicht deren Hauptstadt, denn das ist Amsterdam. Das Zentrum Den Haags ist sechs Kilometer von der Nordsee entfernt.

Klima: In den Niederlanden herrscht gemäßigttes Klima mit kühlen Sommern und milden Wintern. Im Juli und August werden in Den Haag max. 27 Grad erreicht.

Vergünstigungen: Mit dem Holland Pass erhalten Sie kostenlose Eintritte in Museen, fahren gratis Straßenbahn und Bus, profitieren

von Rabatten in Geschäften und Restaurants. Den Holland Pass gibt's ab 24,50 Euro z.B. beim Tourist Office in Den Haag (Hofweg 1).

Weitere Infos zu Den Haag unter: www.niederlande.de

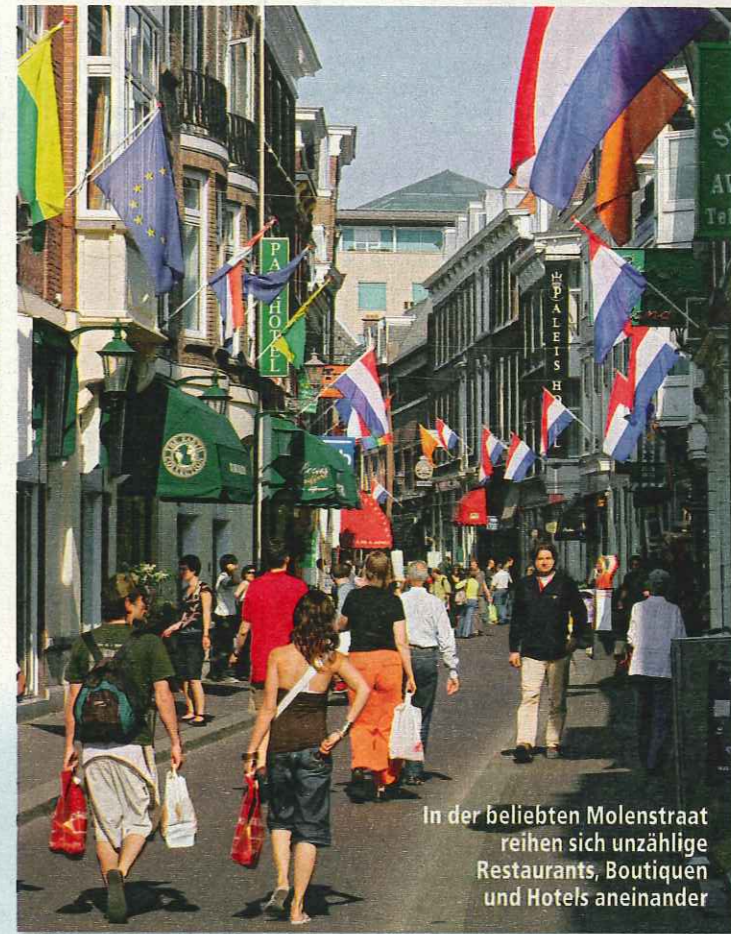


Grüne Oase: Herrlich sind Spaziergänge und Bootsfahrten im Westbroekpark mitten in Den Haag

Essen & Genießen Dieser Imbiss ist Kult: In der Papestraat Nr. 1 steht „t Kleinste Winkelje“ – die kleinste Frittenbude von Den Haag! Das Lokal ist nicht einmal einen Meter breit und bietet die besten „Patat met Pindasaus“ (Pommes mit Erdnussdip) der Niederlande. Verkauft werden hier auch die legendären holländischen Kroketten. Ein Traum für Naschkatzen ist die Patisserie „Dessertwinkel“ im Westvlietweg 66F. Tipp: Das Lavendel-Dessert mit Himbeeren und weißer Schokolade sollten Sie unbedingt kosten!

Einkaufen Im Herzen von Den Haag liegt das Einkaufszentrum „Haagse Bluf“. In der überdachten Passage können Sie bummeln und Souvenirs erstehen. Wie wäre es zum Beispiel mit „Haagse Hopjes“, den holländischen Tee-Bonbons. Ein Muss für Schnäppchenjäger ist der Wochenmarkt „Haagse Markt“. Dort kann man Kleider, Lebensmittel und schöne Dinge aus der ganzen Welt kaufen. Übrigens: Die Geschäfte in der Den Haager City haben auch sonntags von 12 bis 17 Uhr geöffnet!

S. Dittebrandt



In der beliebten Molenstraat reihen sich unzählige Restaurants, Boutiquen und Hotels aneinander

körperliche Stärke	Staat in Südamerika	vorher, früher	Binde- wort	kleine Hirsch- art
Schiffs- eigner		2		
Bestand- teil vieler Fluss- namen	3		japa- nischer Kaiser- titel	
Stadt bei Nürnberg				1
			Stahl- sport- schlitten (Kurz- wort)	5
gefeierter Künstler	Vor- gebirge, Land- nase ins Meer	deutscher Geheim- dienst (Abk.)		
Helligen- schein	4			
		Lauf- junge, Diener (engl.)		
Zahlungs- weise	1	2	3	4

Gewinnen Sie einen Urlaub in Den Haag

Wake Up To a Better World NH HOTELES

Reise-Wert 990 €

Hotline 01378/00 6600-60

VKG, 0,50 €/Anruf (aus dem dt. Festnetz. Preise aus dem Mobilfunknetz sind deutlich höher)

Den Glücks-Coupon finden Sie auf Seite 57, die Auflösung in Heft 32, den Gewinner in Heft 35.

Fotos: Den Haag Marketing (5), Huber, NH-Hotels.de (2); Karte: Planstelle JR